

# ANTROPONÍMIA DE NAVARCLES I ALTRES POBLES DEL BAGES SEGONS EL LLIBRE DE CONDUCTES DEL METGE JOSEP SERRADORA (1814-1831)

R. PLANES ALBETS

L'any 1988 el Servei d'Arxius del Departament de Cultura de la Generalitat de Catalunya adquirí un fons de documentació històrica a un llibreter de vell, entre el qual hi figurava el «*Llibre de Conductas del D.D. Joseph Serradóra, Metge del lloch de S<sup>a</sup> M<sup>a</sup> de Navarcles en lo any 1814*». Es tracta d'un volum en foli (cm. 20,5 x 29,5) amb cobertes de pergamí. Consta de 64 fulls (un en blanc i els altres poc o molt escrits), distribuïts de la manera següent: els vint primers (sense numerar) corresponen a la portada i índex alfabètic i els quaranta-quatre restants (numerats al seu *recto* i *verso* de l'u al noranta-quatre) a la «*Conducta del Poble de Navarcles*». L'índex alfabètic és complet, però al cos del volum, a més d'un nombre indeterminat de fulls a partir del darrer que s'hi conserva (el 93/94), hi manquen els que tenien la numeració 25/26, 27/28 i 51/52. El full de numeració més alta al qual remet l'índex alfabètic és el 216, de manera que, pel cap baix, hi manquen els fulls 95/96 al 215/216.

És el típic llibre de conductes d'un metge, en el qual Josep Serradora anotava la relació nominal dels seus clients i els corresponents pagaments de la conducta. Els clients són agrupats pels diferents carrers i barris de la vila de Navarcles (Bages), de manera que hi consten, als fulls conservats, el «*Carrer ampla*», «*Devallada y Carrer del Vergés*», «*Plassa y Carrer del Utsét*», «*Carrer de la Sort*», «*Carrer del Ametller*» i «*Carrer nou*».

Ben aviat aquest document serà dipositat a l'Arxiu Històric de Manresa i, al seu moment, la seva destinació definitiva serà l'Arxiu Comarcal del Bages.

A banda d'altres possibilitats, el document presenta un notable interès per a l'onomàstica. El metge, a més d'anotar el nom i cognom dels clients, sovint recollí també llur renom. Donem tot seguit la totalitat del recull onomàstic del volum, a partir de l'índex inicial esmentat que hi figura, bo i seguint el seu mateix ordre. Quant a l'accentuació, hem optat per conservar la que hi ha a l'original.

Aquestes anotacions foren començades l'any 1814 i la més tardana de què s'ha conservat esment al volum correspon a 1831.

Anglada, Joseph, dit *Galubardo*; Arsegol, viuda de Pere; Altimiras, Isabel, viuda; Arsegol, Joan, dit *Xacó Arsegol*; Altimiras, Valentí, dit *Noy Xic del Gravat*; Aguilar, Joan, dit *Jan Magí*; Aguilar, Isidro, dit *Miró*, Ambrós, Pere, dit *Piñor*; Anglada, Joseph, dit *Barjola*; Altariba, Miquel, dit *Miquel de la Andreuha*; Altimiras, viuda, dita *Quingles*; Altimiras, Juan; Altimiras, Manuel, dit *Manel*; Arsegol, Valentí, dit *Arsegol*; Abeyà, Franca., viuda de Thomas, dita *Thomasó*; Aguilar, Valentí, dit *Maginet*; Aguilar, Francisco, dit *Pere Magí*; Aguilar, Anton, dit *Francisquet*; Abeyà, Joan, dit *Escloper*; Aguilar, Felix, dit *Jaume Teixidó*; Audet, Joseph, dit *Poxic*; Anglada, Valentí, dit *Anglada*; Arnau, Pere, dit *Pere de Sant Esteve*; Abeyà, viuda, dita *Abeyana*; Altariba, viuda, dita *Baldiria*; Aguilar, Manuel, dit *Cintet Solà*; Arnau, viuda; Arsegol, Jaume; Angla, Joseph, pages de Viladecavalls, Arbosset, pages de Rocafort; Altariba, Sebastià; Arsegol, Fructuos; Armengol, Joseph; Arañó, Gayetano; Ambrós, Salvador.

Bosch, Joseph; Bertran, Francisco, dit *Parró*; Bertran, Joseph, dit *Jan Bertran*; Bosch y Bertran, Manuel; Brucars, Salvador; Bosch, Valentí, dit *del Met*; Bosch, Manuel, dit *del Met*; Ballaró, Agustí, dit *Agustinet*; Brucardas, Maria, viuda; Brusset, Valentí, dit *Ferrereta*; Bassas, Joseph, ferrer; Baylina, Antón; Bertran, Valentí, dit *Maneló*; Bertran y Oliveras Francisco, dic *Xico Bertrán*; Bosch y Bertran, Joseph; Bosch, Joseph, dit *Met*; Bonells, Valentí; Bertrán, Joseph, dit *pont de Cabrianas*; Brucart, Valentí, pages; Buxader, Esteve; Bellvehi, Gertrudis, viuda; Bages, monastir de, essent abad lo P.M. Fr. Joan Espina; Bertrán, Valentí; Batlles, Valentí, corder; Barjau, Ignasi.

Casas, Esteve; Canellas, Valentí, dit *Catufol*; Creus, Joseph, dit *Carniceret*; Comellas, Jaume, dit *Xacó o seño Jaume*; Comellas, Juan, dit *Juandó*; Comellas, viuda de Josep, dita *Martineta*; Codina, Jaume, dit *Jaume de la Molinera*; Comellas, Valentí, dit *Jan Martí*; Cirera, Domingo, dit *Buter*; Comellas, Francisco, dit *Marti Quirse*; Comellas, Joan, dit *Pericóna*; Comellas, Manuel, dit *Noyet*; Cura, Salvador; Corominas, Jaume, dit *Magret*; Casellas, Valentí; Cura, Valentí, dit *Sisena*; Casajoana y Cura, Valentí, dit *Jepó Cura*; Casajoana, Jaume, dit *Silvestró*; Cumellas, Valentí, dit *Cumellas de la Roca*; Cura, Narcis; Cura, Francisco; Cura, Joseph, dit *Camagrós*; Cura, Joseph, dit *Tinoy*; Cura, Anton, dit *Ton Ponet*; Casajoana, Juan, dit *Xaconet*; Casanovas, Joseph; Casals, Francisco, fuster; Cortina, Thomàs, dil *Vallcebra*; Cura, Joan; Casajoana, viuda de Joseph; Comellas, Joan, dit *Joan de la Martineta*; Canellas, Francisco, dit *Xico Catufol*; Casanovas, Joseph, dit *Jep Beneta*; Comellas, Joseph, teixidor, dit *Rectóret*; Castell de Talamanca; Casajoana, Francisco, pages de Rocafort; Casasayas, pages de Rocafort; Castells, Matheu, fuster; Creus, Fructuos; Comellas, Jaume, pages de Calders; Corona Rt. Jaume, rector de Mura; Carner, Llogari, ferrer; Coll, Francisco, pages de Gran<sup>a</sup> Coma, Joseph, pages de Monl.; Carner, Andreu, pagès de Calders; Cura, Valentí, dit *Buscarró*; Casellas, Valentí, dit *Sidrét*; Carner, Valentí, ganiveter de Calders; Casajoana, Pere; Casarajona, Joseph, sastre; Catot, viuda, dita *Tasà*; Comas Olibas, Joseph;

Coronas, Rt. Jaume, rector; Casajuana, Thomàs; Cura, Joseph, dit *del Ton Ponet*; Corominas, Valentí, dit *Rey*.

Damià, Casa.

Estrada, Valentí, dit *Estradet*; Estrada, Joseph, dit *Buscarró*; Escayola, Pere, dit *Nauulat*; Estrada y Solà, Valentí, dit *Solà*; Escayola, Valentí, dit *Escayola*; Escofet, Pallarí; Estrada, Jaume, pages de Viladecavalls; Estrada, Valentí, dit *Piondé*; Escayola, Pere, y sos germans habitáns al Golubart; Estrada, Francesch; Escayola, Domingo.

Fontcuberta, Francisco, dit *Manel Sastre*; Fargas, Valentí, dit *Señoret*; Fontcuberta, Manuel, dit *Esperansa*; Fontcuberta, Joan, dit *Fontcuberta*; Fargas, Valentí, sastre; Fornells, Valentí, dit *Frare*; Fontcuberta, Manuel, dit *Coix del Manel Sastre*; Farreras y Torras, Anton, dit *Ferreras de Artes*; Fontcuberta, Serafina, viuda de Benet; Fargas, Ramon Ignasi, de Artés; Fontcuberta, Mariangela, dita *llogarí*; Fernandes, Joseph; Fontcuberta, Joseph.

Guix y Bertran, Joseph dit *Bartraneta*; Golubart, Salvador, dit *Beneta*; Golubart, Joan, dit *Jan Coix*; Gironella, Francisco, dit *Quico*; Gall, Antonia, viuda; Gall, Manuel; Graner, Fructuos; Golubart, Jaume, dit *Manel Jep*; Gallissans, Valentí, dit *Domingo*; Graner, viuda, dita *Farrarona*; Graner, Valentí, dit *Tinét*; Graner, viuda, dita *Bueta*; Generas, Joseph; Gall, Joseph; Golubart, Juan, dit *Agna de la Vicensa*; Gall, Jaume; Guardiola, Joseph, dit *Sanpedór*; Golubart, Salvador, pages de Viladecavalls; Graner, Jaume, de Talamanca; Golubart, Fructuos, masover ara de las Generas; Gras, Salvador; Golubart, Pere; Guitárt, Antón, pastor; Giró, Baltasar; Gamissans y Ruciñol, pages; Gudayol, Pasqual; Golubart, Salvador, dit *del Jan Coix*; Golubart, Joseph, dit *del Jan Coix*; Gamissans, Joseph; Guardia; Golubart, Joan, masover de Torruella; Graner, Joan, dit *Mundet*; Guarda boscos de la Tayadella.

Hosta, Miquel.

Jover, Manuel, dit *Vidala*; Jordana, Pere, dit *Sastre Nou*; Jo, Joseph, dit *Casát*.

Llucà, Valentí; Lleonart, Joseph; Lladó, Joan.

Morató, Joseph, dit *Janic*; Mas, Francisco; Manganell, Llorens, dit *Jep Quirse*; Monrós, Valentí, dit *Picutí*; Manganell, Fermí, dit *Vicens*; Martí, Manuel, dit *Malciona*; Morató, Rosa, viuda; Morató, Valentí, dit *Francisco Fusté*; Manganell, Valentí, dit *Noy del Manganell*, Monsec, Manuel, dit *Ros*; Monrós, Joseph, dit *Sastre monrós*; Monrós, Francisco; Marsolet, Joan; Manganell, Joseph, dit *Solera*; Mas y Terres, Pere, dit *Fustáret*; Matarodóna, Valentí; Manganell, Joseph; Martí, Valentí, dit *Casellas*; Martí, Valentí, dit *Aigader*; Mas, Joseph, dit *Parruca*; Martí, Baltasar, dit *Baltasar*, Marfà, Manuel; Mas, Antón, fuster; Manganell, Pere, pages; Massana, Martí; Matamala, Manuel; Malla, Joseph; Maneja, Rt., rector de Talamanca; Monsec, Thomàs; Moratona, Francisco, pages; Mas, Manuel, pages; Morató, Joseph, dit *Magret*; Matamala, Franc<sup>a</sup>, viuda; Matheus, Ramon; Monrós, Manuel; Marcet, Joseph.

Oller, Maria, viuda, dita *Thomàs Vicari*; Oliveras, viuda de Joseph, dita *Llaurac*; Oller, Josep, dit *Jan Ferré*; Oliveras, Bernardí, dit *Bernadí*; Oliveras, Antón, dit *Hereu Jan*; Oliveras, Valentí, dit *Oliverons*; Oliveras, Valentí; Oliveras, Joseph, dit *Jep del Hereu Jan*; Oliveras, Manuel, dit *Sagimon*; Oliveras, Valentí, dit *Bon Masso*; Oliveras, Pere, dit *del Vicens*; Oliveras, Joan, pages; Oliveras, Joan, dit *Salvi*; Oliveras y Uristrell, Francesch, pages; Oliveras D Valentí, pages de la Valls dels Horts; Oliveras, Vicens, dit *Simon*; Oliveras, Pere, dit *Joan*.

Padró, Jan, dit *Mitja Pesseta*; Puigoriol, Valentí, dit *Generetas*; Playà, Joseph, dit *Margueta*; Prunés, Thomas, dit *Thomàs del Janxic*; Puig, Joan, dit *Caseta*; Prunés, Vicens, dit *Vicens del Janxic*; Prunés T, viuda dita *Janxic*; Padró, Bernát, dit *Ton Polvoré*; Padró, Sagimon, dit *Moliné*; Prunés, Valentí, dit *Tet del Janxic*; Padró, Valentí, dit *Tet del Molí*; Perramón, viuda de Francesch, dita *Theresa de Cal Mét*; Puigmartí, Joseph; Puigsubira, Jaume, dit *Mestre*; Perramon, Llogari; Puig de la Balma, Anton; Peric, Joseph, pages de Mura; Ponsa, Joseph, pages; Planell y Pahissa, Salvador, pages; Playà, Valentí; Plans y Santesteve, Ignasi; Puig, Jaume, masover dels Casals; Pla, Feliu; Pla, Joan, dit *Pedro*; Puigmartí, Bernat; Pla, Anton, dit *Tomeuhét*; Puigmartí, viuda de Llogari; Pares, Rt. Adjutori, rector; Piquer, Pere; Picañol, Joseph.

Rubió, Joseph; Raguant, Joan, sastre; Ramón Salvadór; Riera, pages de Rocafort; Ripóll, Joseph; Ribas, Joseph, de Calders; Roca, Joseph, de Rocafort; Rubió, Josep, dit *Coix*; Ribas, Francesch; Rector de Calders.

Solervicens, viuda de Joseph, dita *Frarét*; Solervicens, Pere; Solervicens, Valentí, dit *Parairét*; Solervicens, Joan, dit *Sanpere*; Solervicens, Valentí, dit *Pere Magre*; Soler, viuda de Valentí, dit *Cisteller*; Sol, Valentí; Sala Bonaventura, dit *Pere Sala*; Sanfeliu, Valentí, dit *Jan Roca*; Serra, Jaume, dit *Susanna*; Serra, Francisco; Solervicens, Valentí, dit *Coixet*; Sol, Jaume, dit *Margues*; Solervicens, Domingo, dit *Texidoret*; Solervicens, Thomàs, dit *Cristet*; Solà, Joseph, dit *Ponet Solà*; Serra, Ignasi, dit *Nasi*; Solervicens, Nicolau, dit *Nicolauha*; Solà, Salvadór; Solervicens, Isidro, pagès; Soler, Joseph pagès; Sellares, Joseph, dit *Jep del Castell de Talamanca*; Single, Joseph, pages de Talamanca; Sallares, Simon, dit *Serra*, pages de Talamanca; Soler, Joan, dit */en blanc/ de Artes*; Sobrebals, Pons; Sanmartí; Sanmartí, Franc<sup>a</sup>, viuda; Saus, Fructuos; Sanfeliu, Manuel; Serra, Joseph; Sala, Serafi; Sala y Vallbóna, Joan; Soldevila, Joseph, fabricant; Saladich, Valentí, dit *Jaime*; Sala, Llogari; Serra, Joan, pagès; Safont, Antón, hostaler; Soler, Valentí; Sol, Antón; Safont, Antón, hostaler del Pont; Saladich, viuda de Valentí, dita *Sidró*; Serramalera y Bellochi, Gertrudis, viuda; Sellares, Joan, masover a Partagàs; Sol, Valentí; Serra, Sagimon, pages de Vallhonesta.

Tatjer, Jaume, dit *Geroni*; Tatjer, Joan, dit *Ponas*; Tapias, Valentí, dit *Madalena*; Tatjer, Joan, dit *Tuyas*; Torras, Valentí, dit *Maria Matalina*; Tatjer, Joan, dit *Cridadó*; Tapias, Joan, dit *Jan Gaspà*; Tapias, Esteve, dit *Esteve Gaspà*; Tragàn, Valentí; Tapias, Valentí, dit *Gaspà*; Tapias, Pere, dit *Sastre Nicolau*; Torres, Escolastica, viuda, dita *Escolastica*; Torras, Joseph, dit *Torréts*; Tubáu,

Joan; Tapias, Jaume, dit *Pareta*; Torra, Valentí, dit *Tinét Silvestre*; Torras, Valentí, dit *Caló*; Tragàn, Ramón; Torner, Ramón; Torras, Valentí, dit *Angelet*; Tapias, Sebastia, dit *Francisco Tapias*; Tapias, Ignasia, viuda; Torruella, Joan; Tapias y Oliveras, Valentí, dit *Agneta*; Torras, viuda de Joseph; Torras, viuda de Pere, dit *Peret Caló*; Tragàn, Antón; Tapias, Antón, pages; Trullas de la Pedrera, Jaume; Trullas, Vicens, dit *Tinet*; Tatjer, Valentí, dit *Triyàs*; Tarradellas, Joseph, dit *Bascaràn*; Tatjer, Isidro; Torra y Mas, viuda, dita *Fuster Morató*, Torra del pont, Antón, pages; Terrés, Antón; Terrés Manuel, dit *Rós del Jep Sastre*; Trullas, Jaume, dit *Pitjal*; Torras, Miquel, *Angelet*; Torras, Joseph, dit *Hereu Angelet*; Torracabota, Valentí, pages; Tatjer, Joan, pages; Toscas, Miquel; Torras, Rt. Pons, rector; Tatjer, Joseph; Torras; Jaume, dit *Met del Angelet*; Trullas, Valentí, pagès de Talamanca; Tatjer, Valentí; Tatjer, Salvador, fadrí.

Verneda, Miquel; Vintró, Valentí, dit *Madrona*; Uristrell, Pasquàl, dit *Bene-ti*; Vilajoana, Joseph, dit *Sastre de la Torra*; Ventura, Domingo, dit *Passó*; Vall, Manuel, dit *Manel Vall*; Verneda, Valentí; Uristrell, Valentí, dit *Jepié*; Uristrell, Sebastià, dit *Hereu Jepie*; Verneda, Joan de la *Plassa*; Vallbona, Pere; Vilatersana, Jaume; Vila, Salvador, pages de Talamanca; Vila, Joseph, pagès de Mura; Vila del Solés, pages de Artes, Anton; Urpina y Guardia, Ignasi; Urpina, Rafel; Uristrell, Francesch, pages de Rocafort; Vallbona, Joan; Vilajoana, Maria, viuda.

## SOCIETAT D'ONOMÀSTICA

«Societat d'Onomàstica», Carrer E. Granados 26-28 (6-6), 08008 Barcelona.  
C/c; 504-54, Ag. 429 de la C.P.V.E., Barcelona.  
Secretariat general i redacció del Butlletí: C. Balmes 173 (-1) 08006 Barcelona.